



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 29.5.2020
COM(2020) 215 final

2020/0095 (COD)

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/833 av den 20 maj 2019 om fastställande av bevarande- och tillämpningsföreskrifter som är tillämpliga i regleringsområdet för Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

• Motiv och syfte med förslaget

Det huvudsakliga syftet med förslaget är att med unionsrätten införliva de bevarande- och tillämpningsföreskrifter som antogs vid det senaste årsmötet i Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del (Nafo), vilket hölls 2019. Förslaget omfattar också de redaktionella förbättringar som gjorts av Nafo och texten anpassas till EU:s rättsliga sammanhang. Den regionala fiskeriförvaltningsorganisationen Nafo ansvarar för förvaltningen av fiskeresurserna i Nordatlantens västra del. Nafos bevarande- och förvaltningsföreskrifter tillämpas uteslutande i Nafos regleringsområde, dvs. det fria havet, vilket definieras som området bortom de områden där kuststaterna utövar fiskerijurisdiktion. EU är avtalsslutande part i Nafo sedan 1979.

I Nafokonventionen fastställs att de bevarandeföreskrifter som antas av Nafokommissionen är bindande (artiklarna XIV, VI.8 och VI.9) och att de avtalsslutande parterna är skyldiga att genomföra dem.

Enligt artikel 3.5 i fördraget om Europeiska unionen måste EU bidra till strikt efterlevnad av internationell rätt. I detta ingår efterlevnad av Nafos bevarande- och tillämpningsföreskrifter.

Genom förordning (EU) 2019/833 införlivades Nafos bevarande- och tillämpningsföreskrifter med unionsrätten. Detta förslag omfattar huvudsakligen Nafos senast antagna ändringar. För unionens vidkommande trädde ändringarna i kraft den 2 december 2019 och är tillämpliga från den dagen.

• Förenlighet med befintliga bestämmelser inom området

Förslaget är förenligt med förordning (EU) 2019/833.

Förslaget är helt i överensstämmelse med del VI (extern politik) i förordning (EU) nr 1380/2013 om den gemensamma fiskeripolitiken, i vilken det fastställs att unionen ska sköta sina externa förbindelser på fiskeriområdet i enlighet med sina internationella förpliktelser, grunda EU:s fiskeverksamhet på regionalt samarbete på fiskeområdet och göra Europeiska fiskerikontrollbyrån delaktig i arbetet med att säkra efterlevnaden.

Förslaget kompletterar förordning (EU) 2017/2403 om hållbar förvaltning av externa fiskeflottor, i vilken det fastställs att unionsfiskefartyg måste inneha fisketillstånd som utfärdats av de regionala fiskeriförvaltningsorganisationerna, och rådets förordning (EG) nr 1005/2008 om upprättande av ett gemenskapssystem för att förebygga, motverka och undanröja olagligt, orapporterat och oreglerat fiske, i vilken det föreskrivs att Nafos förteckning över IUU-fartyg ska föras in i EU:s förteckning över IUU-fartyg.

Detta förslag omfattar inte de fiskemöjligheter för EU som beslutas av Nafo. Enligt artikel 43.3 i EUF-fördraget är det rådet som har befogenhet att besluta om åtgärder om fastställande av priser, avgifter, stöd och kvantitativa begränsningar samt om fastställande och fördelning av fiskemöjligheter.

• Förenlighet med unionens politik inom andra områden

Förslaget är förenligt med övrig unionspolitik.

2. RÄTTSLIG GRUND, SUBSIDIARITETSPRINCIPEN OCH PROPORTIONALITETSPRINCIPEN

- **Rättslig grund**

Förslaget grundar sig på artikel 43.2 i EUF-fördraget, i vilken det föreskrivs att de bestämmelser som är nödvändiga för att uppnå den gemensamma fiskeripolitikens mål bör antas.

- **Subsidiaritetsprincipen (för icke-exklusiv befogenhet)**

Förslaget avser ett område där unionen är ensam behörig (artikel 3.1 d i EUF-fördraget). Subsidiaritetsprincipen är därför inte tillämplig.

- **Proportionalitetsprincipen**

Förslaget kommer att säkerställa att EU fullgör sina skyldigheter i förhållande till Nafo, utan att förslaget går utöver vad som är nödvändigt för att uppnå detta mål.

- **Val av instrument**

Det valda instrumentet är en förordning om ändring av förordning (EU) 2019/833.

3. RESULTAT AV EFTERHANDSUTVÄRDERINGAR, SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSBEDÖMNINGAR

- **Efterhandsutvärderingar/kontroller av ändamålsenligheten med befintlig lagstiftning**

Ej tillämpligt.

- **Samråd med berörda parter**

Syftet med detta förslag är att ändra förordning (EU) 2019/833 genom att de senaste ändringarna av bevarande- och tillämpningsföreskrifterna som antogs vid Nafos årsmöte i september 2019 införlivas med förordningen. Ändringarna är bindande för de avtalsslutande parterna. EU-medlemsstaternas nationella experter och branschföreträdare konsulterades både inför Nafos årsmöte, vid vilket dessa rekommendationer antogs, och under Nafoförhandlingarna.

- **Insamling och användning av sakkunnigutlåtanden**

Genom detta förslag införlivas en Naforekommendation, som antagits i enlighet med Nafos ständiga utskott för vetenskaplig rådgivning och kontrollrådgivning, med unionsrätten.

- **Konsekvensbedömning**

Ej tillämpligt. Genom detta förslag införlivas en Naforekommendation, som är bindande för de avtalsslutande parterna, med unionsrätten med omedelbar verkan för medlemsstaterna.

- **Lagstiftningens ändamålsenlighet och förenkling**

Detta förslag omfattas inte av programmet om lagstiftningens ändamålsenlighet och resultat (Refit-programmet).

- **Grundläggande rättigheter**

Förslaget får inga konsekvenser för skyddet av grundläggande rättigheter.

4. BUDGETKONSEKVENSER

Förslaget påverkar inte unionens budget.

5. ÖVRIGA INSLAG

- **Genomförandeplaner samt åtgärder för övervakning, utvärdering och rapportering**

Ej tillämpligt.

- **Förklarande dokument (för direktiv)**

Ej tillämpligt.

- **Ingående redogörelse för de specifika bestämmelserna i förslaget**

Förslaget innehåller tekniska ändringar som förbättrar och förtydligar språket vad gäller begränsningar av fångster och fiskeansträngningar, stängning av fisken, fångst som behålls ombord, maskstorlek, fiske- och produktionsloggböcker, inbegripet ytterligare kontroller och förenkling av de månatliga fångstrapporterna.

Förslaget omfattar också Nafos redaktionella ändringar av några bestämmelser om liten hälleflundra, produktionsloggbok, korshänvisningar till överträdelser och överträdelseförfaranden. Genom förslaget införs definitioner och hänvisningar till Nafos webbplats för övervakning, kontroll och tillsyn tillsammans med tillhörande protokoll för beviljande av tillträde till denna webbplats.

Genom förslaget ändras också förordning (EU) 2019/833 såtillvida att användningen av mätverktyg förtydligas och det klargörs att Nafos normer bör tillämpas. Genom förslaget införlivas Nafos bevarande- och tillämpningsföreskrifters definition av *fiskefartyg*, eftersom dess tillämpningsområde är bredare än definitionen i rådets förordning (EG) nr 1224/2009. Detta ger EU:s kontroll- och tillsynsmyndigheter möjlighet att arbeta på samma sätt som andra avtalsslutande parter i Nafo. Förslaget förbättrar informationsflödet mellan medlemsstaternas fiskerimyndigheter, kommissionen och Nafos sekretariat och erkänner Europeiska fiskerikontrollbyråns roll när det gäller att samordna de inspektionsmedel som används inom Nafos gemensamma inspektions- och övervakningssystem. Genom förslaget införs bestämmelser för att skydda grönländsk haj. I förslaget klargörs att den avtalsslutande part som är hamnstat måste ge sitt samtycke till inspektörer från en annan avtalsslutande part och till de befraktningsavtal som bör tillämpas på Nafonivå. Förslaget ger också kommissionen befogenhet att ändra Nafos bevarande- och tillämpningsföreskrifter om maskstorlekar, sorteringsrister eller galler och distanskedjor för fiske efter nordhavsräka samt områdesavgränsningar för bottenfiske. Dessa bestämmelser kommer sannolikt att ändras vid kommande Nafoårsmöten, från och med 2020, och kommer sannolikt att träda i kraft strax före fiskeåret 2021. Det krävs snabb ändring av dessa bestämmelser så att unionsfartygen kan fiska på samma villkor som fartyg från andra avtalsslutande parter i Nafo för varje framtida fiskeår.

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/833 av den 20 maj 2019 om fastställande av bevarande- och tillämpningsföreskrifter som är tillämpliga i regleringsområdet för Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 43.2,
med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,
efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de nationella parlamenten,
med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande¹,
i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet, och
av följande skäl:

- (1) Sedan Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/833² antogs har Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del (Nafo) vid sitt 41:a årsmöte antagit ett antal rättsligt bindande beslut om bevarande av fiskeresurser som omfattas av dess behörighet.
- (2) Besluten ifråga riktar sig huvudsakligen till Nafos avtalsslutande parter, men innehåller också vissa skyldigheter för aktörerna. Nafos bevarande- och tillämpningsföreskrifter trädde i kraft den 2 december 2019 och är bindande för Nafos samtliga avtalsslutande parter. För unionens vidkommande måste de delar som inte redan omfattas av unionsrätten införlivas med denna.
- (3) Förordning (EU) 2019/833 bör därför anpassas i syfte att tillämpa Nafos normer för mätning av maskstorlek, införa den definition av fiskefartyg som används av Nafo så att EU:s kontroll- och tillsynsmyndigheter kan arbeta på samma sätt som med andra avtalsslutande parter i Nafo och förbättra informationsflödet mellan medlemsstaternas myndigheter, kommissionen och Nafos sekretariatschef.
- (4) I enlighet med artikel 3 c och 3 i i förordning (EU) 2019/473³ ska Europeiska fiskerikontrollbyrån (EFCA) bland annat bidra till att organisera den operativa samordningen av medlemsstaternas kontrollverksamhet för genomförandet av internationella kontroll- och inspektionsprogram, t.ex. Nafos gemensamma

¹ EUT C , , s. .

² Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/833 av den 20 maj 2019 om fastställande av bevarande- och tillämpningsföreskrifter som är tillämpliga i regleringsområdet för Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del, om ändring av förordning (EU) 2016/1627 och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 2115/2005 och (EG) nr 1386/2007 (EUT L 141, 28.5.2019, s. 1).

³ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2019/473 av den 19 mars 2019 om Europeiska fiskerikontrollbyrån (EUT L 83, 25.3.2019, s. 18).

inspektions- och övervakningssystem. Den ska bistå medlemsstaterna i rapporteringen till kommissionen och tredjeparter av information om fiskeverksamhet samt kontroll- och inspektionsverksamhet. Det är därför lämpligt att fastställa att Europeiska fiskerikontrollbyrån är det organ som ska ta emot uppgifter från medlemsstaterna och till Nafos sekretariatschef överlämna information om inspektion och kontroll, t.ex. rapporter från inspektioner till havs och anmälningar från observatörssystem.

- (5) Det förfarande för bevarande- och tillämpningsföreskrifterna, med vilket de avtalsslutande parterna överför information till Nafos övervaknings-, kontroll- och tillsynswebbplats, består nu i att skicka den information som ska överföras till Nafos sekretariatschef. Det är därför nödvändigt att uppdatera de relevanta bestämmelserna i förordningen för att återspegla denna ändring och förtydliga de kanaler som medlemsstaterna ska använda för att överföra informationen.
- (6) Det är också nödvändigt att införa de bestämmelser i bevarande- och tillämpningsföreskrifterna som syftar till att skydda grönländsk haj, att anpassa bestämmelserna om befraktningsavtal till bestämmelserna i Nafos bevarande- och tillämpningsföreskrifter och att precisera kravet på att den avtalsslutande part som är hamnstat måste ge sitt samtycke till att inspektörer från en annan avtalsslutande part deltar.
- (7) Vissa bestämmelser i bevarande- och tillämpningsföreskrifterna kommer sannolikt att ändras vid Nafos årsmöte på grund av införandet av nya tekniska åtgärder i samband med ändringar i beståndens biomassa och översyn av områdesbegränsningar för bottenfiske. I syfte att snabbt införliva framtida ändringar av bevarande- och tillämpningsföreskrifterna i unionsrätten bör befogenheten att anta akter i enlighet med artikel 290 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt delegeras till kommissionen med avseende på följande: reglering av maskstorlekar, sorteringsrister eller galler och distanskedjor för fiske efter nordhavsräka, områdesbegränsningar för bottenfiske. Det är särskilt viktigt att kommissionen genomför lämpliga samråd under sitt förberedande arbete, inklusive på expertnivå, och att dessa samråd genomförs i enlighet med principerna i det interinstitutionella avtalet om bättre lagstiftning av den 13 april 2016⁴. För att säkerställa lika stor delaktighet i förberedelsen av delegerade akter erhåller Europaparlamentet och rådet alla handlingar samtidigt som medlemsstaternas experter, och deras experter ges systematiskt tillträde till möten i kommissionens expertgrupper som arbetar med förberedelse av delegerade akter.
- (8) Förordning (EU) 2019/833 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Ändringar av förordning (EU) 2019/833

Förordning (EU) 2019/833 ska ändras på följande sätt:

- (1) Artikel 3 ska ändras på följande sätt:
 - (a) Punkt 6 ska ersättas med följande:

”6. *fiskefartyg*: ett unionsfartyg som är utrustat för, avsett för eller som bedriver fiskeverksamhet, inbegripet beredning av fisk, omlastning eller varje annan

⁴

EUT L 123, 12.5.2016, s. 1.

verksamhet som förberedelse för eller med anknytning till fiskeverksamhet, inbegripet experimentellt fiske eller undersökande fiske,”

(b) Följande punkt ska läggas till som punkt 31:

”31. *webbplatsen för övervakning, kontroll och tillsyn*: Nafos webbplats för övervakning, kontroll och tillsyn, vilken innehåller information av relevans för inspektioner till havs och i hamn. Förfarandet för beviljande av tillträde till webbplatsen för enskilda personer i de avtalsslutande parterna anges i bilaga II.XX till de bevarande- och tillämpningsföreskrifter som det hänvisas till i punkt 45 i bilagan till denna förordning.”.

(2) Artikel 5 ska ändras på följande sätt:

(a) Punkt 2 ska ersättas med följande:

”2. Medlemsstaterna får tillåta att fiskefartyg som för deras flagg fiskar efter bestånd för vilka unionen inte har tilldelats någon kvot i enlighet med gällande fiskemöjligheter (nedan kallad *kvoten för ”övriga arter”*), om en sådan kvot finns och någon anmälan av stängning inte har lämnats av Nafos sekretariatschef.”.

(b) I punkt 3 ska led c ersättas med följande:

”c) till kommissionen och EFCA anmäla namnen på de unionsfartyg som har för avsikt att bedriva fiske inom ramen för kvoten för ”övriga arter” minst 48 timmar före inträde i och efter minst 48 timmars frånvaro från regleringsområdet. Anmälan ska, om möjligt, åtföljas av en uppskattning av den förväntade fångsten. Om kommissionen anser att relevanta villkor i Nafos bevarande- och tillämpningsföreskrifter är uppfyllda ska den anmäla detta till Nafos sekretariatschef.”.

(3) Artikel 6.1 ska ändras på följande sätt:

(a) Led d ska ersättas med följande:

”d) stänga sitt riktade fiske efter kungsfiskar i sektion 3M mellan kl. 24.00 UTC det datum då den ackumulerade rapporterade fångsten uppskattas uppgå till 50 % av TAC:en för kungsfiskar i sektion 3M, enligt anmälan i enlighet med punkt 3, och den 1 juli,”.

(b) Led e ska ersättas med följande:

”e) stänga sitt riktade fiske efter kungsfiskar i sektion 3M kl. 24.00 UTC det datum då den ackumulerade rapporterade fångsten uppskattas uppgå till 100 % av TAC:en för kungsfiskar i sektion 3M, enligt anmälan i enlighet med punkt 3,”.

(4) Artikel 7.2 ska ändras på följande sätt:

(a) Led a ska ersättas med följande:

”a) Ingen kvot har tilldelats unionen för detta bestånd i den sektionen, i enlighet med de gällande fiskemöjligheterna.”.

(b) Led b ska ersättas med följande:

”b) Ett förbud mot fiske efter det beståndet är i kraft (moratorium).”.

(5) Artikel 10 ska ändras på följande sätt:

(a) Punkt 1 ska ändras på följande sätt:

i) Led c ska ersättas med följande:

”c) Varje medlemsstat ska till kommissionen skicka namnet på varje hamn som den utsett och kommissionen ska vidarebefordra informationen till NEAFC:s sekretariatschef. Eventuella senare ändringar av denna förteckning ska skickas in för att ersätta den föregående förteckningen minst 20 dagar innan ändringen träder i kraft.”.

ii) Led e ska ersättas med följande:

”e) Alla medlemsstater ska inspektera varje landning av liten hälleflundra i sina hamnar och utarbeta en inspektionsrapport i det format som anges i bilaga IV.C till bevarande- och tillämpningsföreskrifterna, som det hänvisas till i punkt 9 i bilagan till denna förordning, och skicka den till Nafos sekretariatschef med kopia till kommissionen och EFCA, inom 14 arbetsdagar från den dag då inspektionen gjordes. Rapporten ska identifiera och innehålla närmare uppgifter om eventuella överträdelser av denna förordning som upptäckts vid hamninspektionen. Detta ska inbegripa all relevant information som finns tillgänglig avseende överträdelser som upptäckts till havs under den pågående resan med det inspekterade fiskefartyget.”.

(b) I punkt 2 ska led d i ersättas med följande:

”det inte mottar någon bekräftelse inom 72 timmar från den anmälan det översänt i enlighet med led a, eller”.

(6) I artikel 12 ska följande punkter läggas till som punkterna 9 och 10:

”9. Det ska vara förbjudet att bedriva riktat fiske efter håkåring (*Somniosus microcephalus*) i regleringsområdet.

10. Fiskefartyg som för en medlemsstats flagg ska vidta alla rimliga åtgärder för att minimera oavsiktlig fångst och dödlighet och för att säkra att levande exemplar av håkåring släpps tillbaka på ett sådant sätt att de skadas så lite möjligt.”.

(7) Artikel 13 ska ändras på följande sätt:

(a) Punkt 1 ska ersättas med följande:

”1. Vid tillämpning av denna artikel ska maskstorleken mätas i enlighet med bilaga III.A till de bevarande- och tillämpningsföreskrifter som det hänvisas till i punkt 10 i bilagan till den här förordningen.”.

(b) I punkt 2 ska led a ersättas med följande:

”a) 40 mm för räkor, inbegripet (PRA).”.

(8) Artikel 18.4 ska utgå.

(9) Artikel 23 ska ersättas med följande:

”Artikel 23

Befraktningsavtal

1. Vid tillämpning av denna artikel ska med *befraktande avtalsslutande part* avses den avtalsslutande part som innehar en tilldelning enligt bilagorna I.A och I.B till bevarande- och tillämpningsföreskrifterna eller den medlemsstat som innehar en tilldelning av fiskemöjligheter, och med *avtalsslutande part som är flaggstat* ska avses den avtalsslutande part eller den medlemsstat i vilken det befraktade fartyget är registrerat.

2. Alla eller delar av fisketilldelningen för en befraktande avtalsslutande part kan tas ut med ett befraktat fartyg med tillstånd (nedan kallat *befraktat fartyg*) som för en annan avtalsslutande parts flagg, förutsatt att följande villkor är uppfyllda:

- a) Den avtalsslutande part som är flaggstat har gett sitt skriftliga medgivande till befraktningsavtalet.
- b) Befraktningsavtalet är begränsat till ett enda fiskefartyg per avtalsslutande part som är flaggstat under ett kalenderår.
- c) Fiskeinsatserna inom ramen för befraktningsavtalet överskrider sammantaget inte sex månader under ett kalenderår.
- d) Det befraktade fartyget är inte ett fartyg som tidigare har konstaterats delta i IUU-fiske.

3. Alla fångster och bifångster som tagits av det befraktade fartyget i enlighet med befraktningsavtalet ska tillskrivas den befraktande avtalsslutande parten.

4. Den avtalsslutande part som är flaggstat får inte tillåta att det befraktade fartyget, när det bedriver fiskeinsatser inom ramen för ett befraktningsavtal, samtidigt fiskar inom ramen för tilldelningen för den avtalsslutande part som är flaggstat eller inom ramen för något annat befraktningsavtal.

5. Ingen omlastning till havs får genomföras utan förhandstillstånd från den befraktande avtalsslutande parten, som ska säkerställa att omlastningen genomförs under överinseende av en observatör ombord.

6. Innan befraktningsavtalet inleds ska den avtalsslutande part som är flaggstat skriftligen till Nafos sekretariatschef anmäla sitt medgivande till befraktningsavtalet och tillhandahålla det befraktade fartyget en kopia av den underrättelse med uppgifter om befraktningen som utfärdats av Nafos sekretariatschef.

7. Om det befraktade fartyget är ett unionsfiskefartyg ska flaggmedlemsstaten skriftligen anmäla detta till kommissionen innan befraktningsavtalet inleds. Om kommissionen anser att relevanta villkor i bevarande- och tillämpningsföreskrifterna är uppfyllda ska den anmäla medgivandet till befraktningsavtalet till Nafos sekretariatschef.

8. Den befraktande avtalsslutande parten ska, före den dag då befraktningsavtalet börjar gälla, lämna följande information skriftligen till Nafos sekretariatschef och till det befraktade fartyget, vilket alltid ska medföra en kopia av informationen ombord:

- a) Fartygets namn, registerbeteckning i flaggstaten, IMO-nummer och fartygets flaggstat.
- b) Fartygets tidigare namn och flaggstat/flaggstater, i förekommande fall.
- c) Namn på och adress till fartygets ägare och fartygsoperatörerna.
- d) En kopia av befraktningsavtalet och alla fisketillstånd eller fiskelicenser som den befraktande avtalsslutande parten har utfärdat för det befraktade fartyget.
- e) Fartygets tilldelning.

9. Om den befraktande avtalsslutande parten är Europeiska unionen ska den befraktande medlemsstaten, före den dag då befraktningsavtalet börjar gälla, anmäla den information som avses i punkt 8 till kommissionen. Om kommissionen anser att relevanta villkor i bevarande- och tillämpningsföreskrifterna är uppfyllda ska den vidarebefordra informationen till Nafos sekretariatschef.”.

10. Om det befraktade fartyget är ett unionsfiskefartyg ska flaggmedlemsstaten omedelbart till kommissionen anmäla om något av följande inträffar:

- a) Fiskeinsatser inleds inom ramen för befraktningsavtalet.
- b) Fiskeinsatser avbryts inom ramen för befraktningsavtalet.
- c) Fiskeinsatser som har avbrutits inom ramen för ett befraktningsavtal återupptas.
- d) Fiskeinsatser avslutas inom ramen för befraktningsavtalet.

11. Den avtalsslutande part som är flaggstat ska föra ett separat register med data om fångster och bifångster från fiskeinsatser inom ramen för varje befraktning av ett fartyg som för dess flagg och rapportera dessa data till kommissionen som ska vidarebefordra dessa data till den befraktande avtalsslutande parten och Nafos sekretariatschef.”.

(10) Artikel 25 ska ändras på följande sätt:

(a) I punkt 2 ska led a ersättas med följande:

”a) korrekt registrerar fångster per drag/utsättning per sektion,”.

(b) Punkt 3 ska ändras på följande sätt:

i) Led b ska ersättas med följande:

”b) registrerar produktionen per art och produkttyp per sektion,”.

ii) Led d ska ersättas med följande:

”d) registrerar varje notering i enlighet med artikel 24,”.

iii) Följande led ska läggas till som led e:

”e) och om produktionen har ägt rum under en dag då det gjorts en inspektion, på begäran tillhandahåller inspektören information om beredd fångst under den dagen.”.

(c) Punkt 6 ska ändras på följande sätt:

i) Led c ska ersättas med följande:

”c) Fångstrapport (CAT): kvantitet fångst som behållits och kvantitet som kastats överbord per art för den dag som föregår rapporten, per sektion, även uppgift om att ingen fångst tagits; meddelas varje dag före kl. 12.00 UTC, utom om något annat anges i en COX-rapport; uppgifter om att ingen fångst behållits och att inga utkast gjorts, alla arter, ska rapporteras med hjälp av trebokstavskoden MZZ (icke specificerade marina arter) och kvantiteten ”0”, såsom följande exempel visar: (//CA/MZZ 0// och //RJ/MZZ 0//).”.

ii) Andra stycket ska ersättas med följande:

”Fångst ska rapporteras på artnivå med relevant trebokstavskod enligt bilaga I.C till de bevarande- och tillämpningsföreskrifter som det hänvisas till i punkt 11 i bilagan till denna förordning eller, om de inte finns upptagna i bilaga I.C, enligt FAO:s Aquatic Sciences and Fisheries Information System List of Species for Fishery Statistics. Även den uppskattade vikten för hajar som fångats per drag eller utsättning ska registreras.”.

(d) I punkt 9 ska följande läggas till som andra stycket:

”Led a ska inte tillämpas om alla fångster har rapporterats i enlighet med punkt 6 i denna artikel.”.

- (11) Artikel 27 ska ändras på följande sätt:
- (a) I punkt 5 ska följande läggas till som led g:
”g) på elektronisk väg och utan dröjsmål efter mottagandet, till Nafos sekretariatschef, vidarebefordra den dagliga observatörsrapport som avses i punkt 11 e.”.
 - (b) Punkt 7 ska ersättas med följande:
”7. Varje medlemsstat ska tillhandahålla följande:
 - a) Uppgift om fartygets namn och internationella radioanropssignal och den berörda observatörens namn och id (om tillämpligt), senast 24 timmar innan observatören utstationeras på ett fiskefartyg.
 - b) Den observatörsreserapport som avses i punkt 11, inom 20 dagar från fartygets ankomst till hamn.
 - c) En rapport om uppfyllandet av de skyldigheter som anges i denna artikel, senast den 15 februari varje år för föregående kalenderår.”.
 - (c) Punkt 15 ska ersättas med följande:
”15. Den information som medlemsstaterna måste tillhandahålla i enlighet med punkterna 3 c och d, 5 a, 6 c och 7 ska översändas till EFCA med kopia till kommissionen. EFCA ska säkerställa att informationen överförs till Nafos sekretariatschef utan dröjsmål, för uppläggning på Nafos webbplats för övervakning, kontroll och tillsyn.”.
- (12) Artikel 28 ska ändras på följande sätt:
- a) Punkt 2 ska ersättas med följande:
”2. Inspektion och övervakning ska genomföras av inspektörer som utsetts av medlemsstaterna, EFCA och kommissionen. Medlemsstaterna och kommissionen ska anmäla inspektörerna till EFCA inom ramen för systemet.”.
 - b) Punkt 7 ska ersättas med följande:
”7. Inspektörer som besöker ett forskningsfartyg ska notera fartygets status och begränsa inspektionsförfarandena till vad som krävs för att säkerställa att fartyget bedriver verksamhet som är i överensstämmelse med dess forskningsplan. Om inspektörerna har rimliga skäl att misstänka att fartyget bedriver verksamhet som inte är i överensstämmelse med forskningsplanen, ska kommissionen och EFCA omedelbart underrättas och bevarande- och tillämpningsföreskrifterna ska tillämpas fullt ut.”.
- (13) Artikel 30 ska ändras på följande sätt:
- a) I punkt 2 ska led a ersättas med följande:
”a) översända rapporten till EFCA som utan dröjsmål ska vidarebefordra den till Nafos sekretariatschef för vidarebefordran till den avtalsslutande part som är fartygets flaggstat,”.
 - b) Punkt 4 ska ersättas med följande:
”4. Varje medlemsstat ska sända utredningsrapporten till EFCA, som ska skicka den till Nafos sekretariatschef och till kommissionen.”.
- (14) Artikel 33 ska ändras på följande sätt:

- a) I punkt 2 ska led c ii ersättas med följande:
”ii) registrera sammanfattningar samt skillnader mellan den registrerade fångsten och deras uppskattningar av fångsten ombord i lämpliga avsnitt i inspektionsrapporten.”.
- b) I punkt 3 ska led a ersättas med följande:
”a) om möjligt inom 20 dagar från inspektionen, skicka rapporten om inspektion till havs till EFCA, som ska skicka den till Nafos sekretariatschef.”.
- (15) Artikel 34 ska ändras på följande sätt:
- a) I punkt 1 ska led g ersättas med följande:
”g) anmäler överträdelsen till eventuella observatörer ombord.”.
- b) Punkt 2 ska ändras på följande sätt:
- i) Led a ska ersättas med följande:
”a) inom 24 timmar från det att en överträdelse upptäckts, översända en skriftlig underrättelse om den överträdelse som rapporterats av dess inspektörer, till kommissionen och EFCA, som i sin tur ska översända den till den behöriga myndigheten i den avtalsslutande part som är flaggstat eller medlemsstaten, om den är en annan än den medlemsstat som genomför inspektionen, och Nafos sekretariatschef. Den skriftliga underrättelsen ska innehålla den information som anges i avsnittet om överträdelser i inspektionsrapporten i bilaga IV.B till bevarande- och tillämpningsföreskrifterna, som det hänvisas till i punkt 41 i bilagan till denna förordning, ange de relevanta åtgärderna och i detalj beskriva skälen för utfärdandet av underrättelsen om överträdelse och bevisen till stöd för underrättelsen, och, om möjligt, åtföljas av bilder av redskap, fångst eller annan bevisning med avseende på den överträdelse som avses i punkt 1 i denna artikel.”.
- ii) Andra stycket ska ersättas med följande:
”EFCA ska vidarebefordra inspektionsrapporten till Nafos sekretariatschef.”.
- (16) Artikel 35.1 ska ändras på följande sätt:
- a) Led a ska ersättas med följande:
”a) Fiske inom ramen för en kvot för ”övriga arter” utan föregående anmälan till kommissionen och EFCA, i strid med artikel 5.”.
- b) Led e ska ersättas med följande:
”e) Fiske i ett stängt område, i strid med artiklarna 9.5 och 18.”.
- c) Led k ska ersättas med följande:
”k) Underlåtenhet att skicka meddelanden om fångst, i strid med artikel 12.1 och artikel 25.”.
- d) Punkt 5 ska ersättas med följande:
”5. Vid tillämpningen av punkterna 3 och 4 avses med felaktig registrering av fångst en skillnad på minst 10 ton eller 20 %, beroende på vilken mängd som är störst, mellan inspektörernas uppskattning av beredd fångst ombord, per art eller sammanlagt, och de siffror som anges i produktionsloggboken, beräknat i procent av siffrorna i produktionsloggboken.”.
- e) Punkt 6 ska ersättas med följande:

”6. Förutsatt att flaggmedlemsstaten eller den avtalsslutande part som är hamnstat, om denna inte är samma, samtycker, får inspektörer från en annan avtalsslutande part eller medlemsstat delta i den fullständiga inspektionen och räkningen av fångsten.”.

(17) Artikel 39 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 ska ersättas med följande:

”1. Hamnmedlemsstaten ska till kommissionen lämna en förteckning över utsedda hamnar som fiskefartyg får ges tillstånd att anlöpa för landning, omlastning och/eller användning av hamntjänster och ska i så stor utsträckning som möjligt säkerställa att varje utsedd hamn har tillräcklig kapacitet för att utföra inspektioner i enlighet med detta kapitel. Kommissionen ska informera Nafos sekretariatschef om förteckningen över utsedda hamnar. Eventuella senare ändringar av denna förteckning ska läggas upp och ersätta den föregående minst femton dagar innan ändringen träder i kraft.”.

b) Punkt 2 ska ersättas med följande:

”2. Hamnmedlemsstaten ska fastställa minimiperiod för inlämning av en förhandsbegäran. Förhandsbegäran ska lämnas in minst tre arbetsdagar före beräknad ankomsttid till hamnen. I samförstånd med kommissionen får dock hamnmedlemsstaten besluta om en annan sista tidpunkt för inlämning av en förhandsbegäran, med beaktande av bland annat typen av fångstprodukt eller avståndet mellan fiskeområdena och hamnarna. Hamnmedlemsstaten ska lämna informationen om perioden för inlämning av en förhandsbegäran till kommissionen, som ska informera Nafos sekretariatschef.”.

c) Punkt 3 ska ersättas med följande:

”3. Hamnmedlemsstaten ska utse den behöriga myndighet som ska fungera som kontaktpunkt för mottagande av begäranden i enlighet med artikel 41, mottagande av bekräftelser i enlighet med artikel 40.2 och utfärdande av tillstånd i enlighet med punkt 6 i den här artikeln. Hamnmedlemsstaten ska meddela namnet på den behöriga myndigheten och myndighetens kontaktuppgifter till kommissionen, som ska informera Nafos sekretariatschef.”.

d) Punkt 8 ska ersättas med följande:

”8. Hamnmedlemsstaten ska utan dröjsmål till fartygets befälhavare anmäla sitt beslut om huruvida hamntillträde tillåts eller nekas, eller om fartyget befinner sig i hamn, om huruvida landning, omlastning och annan användning av hamnen tillåts eller nekas. Om hamntillträde tillåts ska hamnmedlemsstaten till befälhavaren returnera en kopia av formuläret för förhandsbegäran avseende hamnstatskontroll (”Port State Control Prior Request Form”), där del C fyllts i, vilket återfinns i bilaga II.L till bevarande- och tillämpningsföreskrifterna som det hänvisas till i punkt 43 i bilagan till denna förordning. Denna kopia ska även skickas till Nafos sekretariatschef med kopia till kommissionen och EFCA. I händelse av avslag ska hamnmedlemsstaten även anmäla detta till den avtalsslutande part i Nafo som är flaggstat.”.

e) Punkt 9 ska ersättas med följande:

”9. Om den förhandsbegäran som avses i artikel 41.2 annulleras ska hamnmedlemsstaten skicka en kopia av det annullerade formuläret för förhandsbegäran avseende hamnstatskontroll till Nafos sekretariatschef med kopia till kommissionen och EFCA.”.

f) Punkt 17 ska ersättas med följande:

”17. Hamnmedlemsstaten ska utan dröjsmål skicka en kopia av varje inspektionsrapport från hamnstatskontroll till Nafos sekretariatschef med kopia till kommissionen och EFCA.”.

(18) Artikel 45 ska ersättas med följande:

”Artikel 45

Observation och inspektion av fartyg från icke-avtalsslutande parter i regleringsområdet

Varje medlemsstat, eller EFCA i tillämpliga fall, med en inspektions- och/eller övervakningsnärvaro i regleringsområdet, godkänd inom det gemensamma systemet för inspektion och övervakning, som observerar eller identifierar ett fartyg från en icke-avtalsslutande part som bedriver fiskeverksamhet i regleringsområdet ska

a) omedelbart överföra informationen till kommissionen i det format för övervakningsrapporten som fastställs i bilaga IV.A till bevarande- och tillämpningsföreskrifterna, som det hänvisas till i punkt 38 i bilagan till denna förordning,

b) försöka informera fartygets befälhavare om att fartyget antas bedriva IUU-fiske och att denna information kommer att förmedlas till samtliga avtalsslutande parter, relevanta regionala fiskeriförvaltningsorganisationer och fartygets flaggstatt,

c) vid behov, begära tillstånd från fartygets befälhavare att borda fartyget för inspektion, och

d) om fartygets befälhavare samtycker till inspektion

i) omedelbart överföra informationen till kommissionen i det format för inspektionsrapporten som fastställs i bilaga IV.B till bevarande- och tillämpningsföreskrifterna, som det hänvisas till i punkt 41 i bilagan till denna förordning, och

ii) lämna en kopia av inspektionsrapporten till fartygets befälhavare.”.

(19) I artikel 50.2 ska följande led läggas till som leden i, j och k:

”i) maskstorlekar enligt artikel 13.2,

j) tekniska specifikationer för sorteringsrister, galler och distanskedjor för fiske efter nordhavsräka enligt artikel 14.2,

k) områdesbegränsningar för bottenfiske enligt artikel 18.”.

(20) Bilagan ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 44 ska ersättas med följande:

”44. Bilaga IV.H till bevarande- och tillämpningsföreskrifterna om inspektioner, som det hänvisas till i artikel 39.11.”.

b) Följande punkt ska läggas till som punkt 45:

”45. Bilaga II.XX till bevarande- och tillämpningsföreskrifterna, som det hänvisas till i punkt 31 i artikel 3.”.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

På Europaparlamentets vägnar
Ordförande

På rådets vägnar
Ordförande